

(۱) هو

(۲) شاهزاده‌های عظام کرام

(۳) بنده شاه دین سلیمان است [Siegel Schah Sulaimāns:]

(۴) حکم جهانمطاع شد آنکه سیادت و تولیت و رفعت و معالی پناه شمساً

للتولية محمد مؤمن بیک متولی آستانه

(۵) منوره مطهره بشفقت شاهانه سرافراز گشته بداند که پیشکشی که

درینوقت بدرگاه جهان پناه

(۶) فرستاده بود بنظر کیمیا اثر رسیده خلعت فاخره بآن سیادت و تولیت

پناه

(۷) شفقت فرمودیم بتوجهات شاهانه مشتمال باشد تحریرا فی شهر

(۸) محرم الحرام سنه ۱۰۸۵

Rückseite:

هو — بالمشافهة العلیة العالیة: Beurkundungsbefehl

Darunter befindet sich ein Siegel mit der Legende:

لا اله الا الله الملك الحق المبین عبده علی